

DER NEUE  
TOYOTA  
YARIS CROSS



schon ab  
**25.099 €**

Jetzt auch im Toyota Easy Deal – ohne Anzahlung – günstig leasen.

Energieverbrauch kombiniert: 4,4-5,2 l/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 101-117 g/km.  
CO<sub>2</sub>-Klassen: C-D.\*

\*Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen unter [www.dat.de](http://www.dat.de). Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Erbach GmbH  
Michelstadt  
Stockheimer Hohl 16,  
64720 Michelstadt

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 29. Juni 2024 - Nummer 26 - 41. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare  
Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de) - [www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Golfspiel für die Kindergärten:**  
In Erbach gibt es ein Benefizturnier  
Seite 3

**Mit Patina und ganz klassisch:**  
Das Klassikerfestival in Bad König  
Seite 6-7



Heino kommt!  
Seite 14

**KIA** Ihr Partner für KIA  
**MITSUBISHI MOTORS** und MITSUBISHI  
in Obernburg

- Riesige Auswahl
- Starke Angebote
- Ausgezeichneter Service

**AUTOHAUS SEITZ GMBH**

Dieselstr. 4 63785 Obernburg  
Tel. 0 60 22 / 71081-0  
[verkauf@seitz-autohaus.de](mailto:verkauf@seitz-autohaus.de)  
[www.seitz-autohaus.de](http://www.seitz-autohaus.de)

## Meldungen

### 14-Jährige wohlbehalten zurück

Michelstadt. Am Dienstag, 25. Juni, wurde über Vormittag und Mittag eine 14-Jährige vermisst. Die Polizei bat um Hinweise aus der Bevölkerung. Am Nachmittag wurde die 14-Jährige wohlbehalten angetroffen, die Fahndung beendet. *red*

### 62-Jährige angegriffen

Erbach. Eine 62 Jahre alte Frau wurde am Sonntag, 23. Juni, gegen 12.45 Uhr, von einem Mann attackiert.

Die 62-Jährige war zu Fuß auf dem Radweg entlang der Mümling auf Höhe eines Firmengeländes an der Stadtwiese unterwegs, als sie von einem Mann beleidigt und dann getreten wurde. Die Frau wurde am Bein verletzt. Der Täter ist laut Polizei 25 bis 35 Jahre alt, kräftig und hat dunkle, kurze Haare. Der Mann war mit dunkler Hose und einem dunklen Oberteil bekleidet und sprach akzentfrei Deutsch. Der Angreifer hat auf die Attackierte einen verwirrten Eindruck gemacht.

Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Apotheker protestieren gegen Reformpläne

Zwei Tage Schließung soll nicht die letzte Aktion sein

PROTESTTAGE AM 27. UND 28. JUNI 2024

# UNSERE APOTHEKE BLEIBT HEUTE GESCHLOSSEN

WIR PROTESTIEREN – AUCH FÜR SIE!



**Odenwaldkreis.** Wer am Donnerstag oder Freitag noch etwas aus der Apotheke brauchte, stand vermutlich vor verschlossenen Türen – hessenweit haben viele Apotheken aus Protest gegen den vor wenigen Tagen vorgelegten Referentenentwurf des Bundesgesundheitsministeriums zur geplanten Apothekenreform geschlossen. Etwa 90 Prozent der über 1300 Apotheken in Hessen hatten ihre Teilnahme erklärt, die Notfallapotheken standen weiterhin bereit.

Die Aktion der hessischen Apothekerschaft richtet sich unter anderem gegen den Plan, dass verschreibungspflichtige Medikamente von pharmazeutisch-technischen Assistenten

abgegeben werden können. Ein studierter Apotheker solle dann per Videoschaltung erreichbar, aber nicht mehr zwingend vor Ort sein. Die Präsenzzeit sei aber auf acht Stunden pro Woche Minimum festgelegt. Holger Seyfarth, Vorsitzender des Hessischen Apothekerverbandes (HAV), sieht den Entwurf als „Generalangriff“, bei dem man „...uns Apotheker als letzte Kontrollinstanz und als letzten Sicherheitsfaktor zwischen der ärztlichen Verschreibung und dem Patienten auf dem Einsparungsaltar [opfert].“

Dabei stehen Apotheken laut Landesverband unter Druck – so wurde die Apothekenvergütung seit 20 Jahren nicht erhöht, die Kosten jedoch stiegen. Laut einem Sprecher des hessischen Apothekerverbandes mache bundesweit jeden Tag mindestens eine Apotheke für immer zu. Auch das Durchschnittsalter der Apotheker zeuge von der wachsenden Unattraktivität einer eigenen Apotheke – im

Durchschnitt sei der Mensch hinter dem Tresen 54 Jahre alt, ein Fünftel der Apotheker über 60 und somit nahe dem Rentenalter.

Für Standorte in ländlichen Räumen seien Honoraranreize vorgesehen – der Zuschlag pro Arzneimittelpackung in Notdienstzeiten soll um sieben Cent auf 28 Cent erhöht werden. Da Apotheken in diesen Regionen mehr Notdienste haben, würden diese davon besonders profitieren.

Dr. Detlef Eichberg, Apotheker aus Lützelbach im Ruhestand, kommentiert: „Es hat den Anschein, dass die seit knapp 800 Jahren erprobte und bewährte Institution der Apotheke vor Ort ein auslaufendes Modell sein soll. Ein Schelm, der Böses denkt, wer dahinter eine politisch gewollte Konzentration zugunsten fachfremder Monopole in der bundesdeutschen Pharmazie vermutet.“

Bis zum Kabinettsbeschluss am 17. Juli sind weitere Aktionen vom HAV geplant. *red*

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern  
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt · Grünschnittentsorgung  
Grundstückspflege · Objektservice  
Rasen vertikutieren · Totholzentfernung  
HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTÜMPFENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
Hochdruck-Reinigungsarbeiten  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

Einer der urigsten Biergärten im Odenwald

**Gabriels Biergarten**

Kinziger Straße 5 · 64753 Brombachtal/Birkort  
0175/2462456

**Öffnungszeiten:**  
Samstags 17.00 bis 22.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 11.00 bis 20.00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
[www.gabriels-biergarten.de](http://www.gabriels-biergarten.de)

**15%** **AYLUX** SONNENSCHUTZSYSTEME

RABATT AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

Rabatt-Coupon in dieser Ausgabe!

Werben Sie auch online.

Odenwälder Journal




## Der Konto-Deal:

### 1 Jahr kostenloses Konto + 50 Euro Prämie\*

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



Jetzt mit dem Girokonto zur Volksbank Odenwald umziehen und den Konto-Deal sichern:  
**1 Jahr kostenloses Girokonto**  
und **50 Euro Prämie aufs neue Konto\***

Volksbank Odenwald 

\*Teilnahmebedingungen und weitere Informationen zur Aktion Konto-Deal unter [www.voba-online.de/konto-deal](http://www.voba-online.de/konto-deal)

[voba-online.de/konto-deal](http://voba-online.de/konto-deal)

# Fachgeschäft für PERÜCKEN

Haarsysteme, Toupet, Haarverdichtung, Haarteile  
virtueller Rundgang bei Google Maps

**Haarstudio Toldrian**  
Warthweg 13  
64823 Groß-Umstadt  
Telefon 0 60 78 / 7 46 91  
www.toldrian.de

**ERBACHER LICHTSPIELE**  
RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932  
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

**PROGRAMMÜBERSICHT: 27.06. - 03.07.2024**

www.erbacher-lichtspiele.de

## Ein OP-Turm steht bereit Patientensicherheit wird erhöht

**Erbach.** Künftig ist ein sogenannter ICG-Laparoskopieturm im Operationssaal des Erbacher Kreiskrankenhauses mit dabei. Der Turm macht während minimalinvasiver Eingriffe unter anderem die Durchblutung des Gewebes mithilfe von Fluoreszenztechnik in Echtzeit mit einer Bildqualität von 4K sichtbar. ICG steht für Indocyaningrün – ein fluoreszierender Farbstoff

mit einer sehr kurzen Halbwertszeit. Die neue Technik soll helfen, Durchblutungsstörungen leichter zu erkennen. Wenn die Durchblutung nicht ausreichend erscheint, kann der Operateur direkt reagieren, um das Risiko von Heilungsstörungen so weit wie möglich zu reduzieren. Das neue Verfahren kann zur Darstellung in der Leber-, Schilddrüsen- und Gallenblasenchirurgie eingesetzt werden.

„Unser Ziel ist, die Patientensicherheit zu optimieren. Es geht dabei nicht nur darum, einen Tumor erfolgreich zu entfernen, sondern auch darum, durch Vermeidung von Komplikationen die Langzeitprognose und Lebensqualität von Betroffenen weiter zu verbessern“, erläutert Dr. med. Shadi Ahmad, Chefarzt der Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie. *red*



Der neue OP-Turm soll die Durchblutung des Gewebes sichtbar machen. Foto: GZO

## Zuhause gesucht

**Bruno** ist wirklich ein toller Hund. Total ausgeglichen und sehr lieb. Er mag andere Hunde, er kommt mit Kindern klar. Er ist unheimlich verschmust. Bruno ist 5 Jahre alt, 45 cm groß und wiegt 23 kg. Er ist geimpft, gechipt und kastriert.



**Maunzie** ist lustig und verspielt. Die einjährige Katze weiß, was sie will. Sie möchte in ein Zuhause mit nicht ganz kleinen Kindern und späterem Freigang umziehen. Maunzie ist geimpft, gechipt und kastriert.



**HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE**  
www.htb.ev.de  
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

**TIERE IN NOT ODENWALD**  
www.tiere-in-not-odenwald.de  
Tel. 06063-939848

## Brensbacher machen Dorfflohmarkt

**Brensbach.** Am Samstag, 13. Juli, gibt es an vielen verschiedenen und über ganz Brensbach verteilten Hofflohmärkte mit unterschiedlichstem Angebot. Über 50 Höfe, Gärten und Garagen wurden als Standorte angemeldet. Alle Mitwirkenden haben an diesem Tag bunte Luftballons an ihren Häusern. Bisher sind folgende Strassen dabei: Waldstaße, Römerberg, Egerländer Str., Am Parracker, Erlenweg, Im Sellerts, Galgeneiche, Heidelberger Str., Darmstädter Str., Höchster Str., Otzberger Str., Am Pfaffengraben, Reffe, Wersauer Str., Fasannenweg. *red*



## Beilagenhinweis

- ALDI, Alldrink,
- Bären Apotheke,
- Denn's Biomarkt,
- Edeka,
- Expert Stommel,
- Hellweg, JYSK,
- LIDL,
- Möbel Roller,
- Netto, Penny,
- POCO, REWE,
- Rossmann, Tegut,
- Thomas Philipps,
- Toom Baumarkt,
- XXXLutz

## Journal online

TOP 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals vom 19.6. bis 25.6.2024



**TOP 1**  
Straße für Schwertransporte gesperrt (Odenwaldkreis, 21. Juni)



**TOP 2**  
Erfolgreiche Schülerin bei Mathewettbewerb (Reichelsheim, 21. Juni)



**TOP 3**  
Straßen werden in Michelstadt saniert (Michelstadt, 21. Juni)

## Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal  
**Gaby Marberg**  
Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg  
**Matthias Mann**  
Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
Mobil 0176 / 64 65 79 93  
m.mann@odw-journal.de



## Ihre ALTERNATIVE für Ihre Lebensqualität

**RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG**  
Werkstraße 27  
64732 Bad König  
Tel.: 06063 9594-0  
info@seniorenresidenz-badkoenig.de  
www.senioren-wohnekonzepte.de

## Lebensqualität, Planbarkeit & Sicherheit

### Alles unter einem Dach in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König

**Lebensqualität** ... haben Sie sich verdient! In der Seniorenresidenz Bad König leben Sie eigenständig in Ihrem Appartement und können dabei die Unterstützung erhalten, die Sie gerade benötigen. Dabei ist es egal, ob Sie Hilfe im Haushalt benötigen oder sich an den gedeckten Tisch im hauseigenen Restaurant & Café „Parkblick“ setzen möchten. Alle Appartements sind stilvoll und seniorengerecht ausgestattet und befinden sich in direkter Kurparklage. Die Appartements richten sich die Bewohner nach ihren Vorstellungen ein und fühlen sich so schnell zu Hause. **Planbarkeit** ... ist wichtig, wenn es um Ihre Finanzen geht. Kalkulier- und planbare Mietausgaben haben Sie durch eine im Voraus fixierte Mietanpassung, die günstiger sein wird, als Sie denken. Nebenkosten sind im Mietpreis bereits inkludiert. Wie ist das bei Ihnen? Haben Sie den Überblick über anstehende Reparatur- und Sanierungsarbeiten am Haus oder Ihrer Wohnung? Wissen Sie, welche Kosten in den nächsten Jahren auf Sie zukommen werden? In der Residenz wissen

Sie es und können so bequem Ihre Finanzplanung vornehmen!  
**Sicherheit** ... ein wichtiges Thema in der Seniorenresidenz. Haben Sie jemand, der im Bedarfsfall für Sie da ist, Einkäufe übernimmt, die Wohnung reinigt? In der Residenz ist dies alles kein Problem. Zugang zur Notrufanlage, die immer mit dem im Haus ansässigen Pflegedienst verbunden ist, finden Sie in allen Räumlichkeiten Ihres Appartements. Auch an der Rezeption ist täglich ein Ansprechpartner verfügbar. Und für Ihre Mobilität sorgen wir mit dem hauseigenen „Resi-Bus“, der regelmäßig Haltepunkte in Bad König, Erbach und Michelstadt anfährt. Sind Sie neugierig geworden? Gerne informieren wir Sie unter Tel.: 06063 9594-0 oder per E-Mail: info@seniorenresidenz-badkoenig.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.senioren-wohnekonzepte.de oder testen Sie uns und das Residenzleben einfach, indem Sie ein paar Urlaubstage in einem unserer Hotel-Appartements verbringen. Wir freuen uns auf Sie!

**Zustellreklamation**  
bitte an Tel: 06165 930-90

**Zu Dr. Detlef Eichberg**

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 71-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

**Objektivierung des „Kleinen Mann im Ohr“**

In der richtigen Dosis kann sogar eine negative innere Stimme ihren Wert haben: Sie kann mit ihrem „Druck“ motivieren und eine Selbstreflexion herbeiführen. Gerät die innere Stimme jedoch zu sehr ins Grübeln, ist sie kein verlässlicher Kompass mehr, sondern treibt uns gerne in negative Gedankenspiralen hinein. Das kann die Angstzentrale im Hirn aktivieren - Adrenalin wird freigesetzt und Cortisol ausgeschüt-

tet, der Blutdruck steigt. Es richtet sich nachfolgend unsere Aufmerksamkeit auf alles, was schief gehen könnte. Diese Haltung kann sich dann tatsächlich in der Realität auswirken: Spitzenfußballer verschießen plötzlich Bälle, Muster-schüler verpatzen die einfachsten Prüfungsaufgaben. Um diesem Teufelskreis entfliehen zu können, ist eine sogenannte Dissoziation hilfreich: Wir sollten uns innerlich von unseren Grübeleien lösen, mal aus uns heraustreten und nur beobachten. Dies möglichst in einem ruhigen Umfeld, z.B. in der Natur. Der Hang zum Pessimismus reduziert sich im Grünen automatisch. Dann nimmt die innere Stimme eine positive Wende und lässt uns bestenfalls über die anfallsartig auftretenden Problem-Gedanken lächeln. Also abschließend nochmals komprimiert: Es wäre wünschenswert, einen kritischen Umgang mit negativ inneren Impulsen zu pflegen, indem man im Fall belastender Zustände in einem harmonischem Umfeld eine heilende Distanz zu sich selbst schafft.

**IMPRESSUM:**

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
**Geschäftsstelle:** Nelkenstraße 1  
 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90  
 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de

**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa

**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)

**Redaktionsleitung:** Dr. Sven Iwertowski

**Satz:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
 Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH,  
 Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen

**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
 Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Gesamt-Auflage:** 39.800 Exemplare

**Anzeigenpreisliste:** Nummer 3

**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung, Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg, Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hausigen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.

**Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.**

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
 • nur Geschäfts-Anzeigen •

**GABY MARBERG**  
 Tel. 0 61 65 / 93 09 46  
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
 E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

**MATTHIAS MANN**  
 Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
 Mobil 01 76 / 64 65 79 93  
 E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Mitternberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**

Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
 Presstexte: info@odw-journal.de



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

**Medikamente vom Kiosk?**

Wer am Donnerstag oder Freitag Medikamente brauchte, musste gegebenenfalls einen Umweg zur Notfallapotheke machen: Die hessischen Apotheken hatten geschlossen. Der Grund: Der Referentenentwurf für die geplante Apothekenreform enthält so manche bittere Pille für die Fachleute in Weiß. So zum Beispiel die Idee, den akademisch ausgebildeten Apotheker über einen guten Teil der Öffnungszeiten per Videoschaltung „anwesend“ sein zu lassen. Die Pläne aus dem „Hause Lauterbach“ erinnern an die USA. Dort werden Medikamente im Supermarkt angeboten, verschreibungspflichtige Mittel gibt es an einem Extraschalter, hinter denen ein pharmazeutischer Mitarbeiter steht. Was zu kurz dabei kommt: Die Beratung des Kunden, der in diesen Fällen meist ein Erkrankter ist. Das „Sparpotenzial“, dass im Gesundheitssektor genutzt werden soll, ist damit auch ein Sparen an der Gesundheit.

**Golfen für die Kindergärten**  
 Seit 2014 für einen guten Zweck

**Erbach/Michelstadt.** Am Sonntag, 7. Juli, richten der Kiwanis Club Erbach und der Golfclub Gut Sansenhof die Erbach-Michelstädter Golf-Stadtmeisterschaften für die städtischen Kindergärten aus. Das jährliche Golfturnier auf dem Gut Sansenhof in Michelstadt-Vielbrunn gibt es seit 2008. Seit 2014 unterstützt der Kiwanis Club Erbach das Turnier. Fast 70.000 Euro sind seit Beginn zusammengekommen. Jeder Spieler mit einem Handicap (HCPi) von 45 oder besser kann mitmachen. Teilnehmer, die in Erbach oder Michelstadt geboren sind, leben oder dort arbeiten, zählen für die Mannschaftswertung und spielen um die Stadtmeisterschaft in der Bruttowertung.

Begrüßung ist um 10.30 Uhr, der Turnierstart ist um 11 Uhr. Es gibt Rundenverpflegung und zwei Halfwayhäuser.

Anmeldung und Infos unter [www.kc-erbach.de](http://www.kc-erbach.de) oder per Mail: [info@kc-erbach.de](mailto:info@kc-erbach.de)



Seit 2014 unterstützt der Kiwanis Club Erbach das Turnier.

Foto: Jan Breidenbach

27. Woche. Gültig ab 01.07.2024

**REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt**

**Deine Auswahl – auch beim Preis.**

**Rosbacher Mineralwasser** versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.50) zzgl. 2 x 3.30 Pfand  
**Aktion 11,99**

**Gerolsteiner Mineralwasser** versch. Sorten, je 6 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.83) zzgl. 2.40 Pfand  
**Aktion 4,99**

**Coca-Cola\*, Coca-Cola Zero\*, Fanta oder Sprite Mischkasten** versch. Sorten, \*koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.79) zzgl. 3.30 Pfand  
**Aktion 9,49**

**Hessebub Landbier** je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.51) zzgl. 3.10 Pfand  
**Aktion 9,99**

**Allgäuer Buble Edelbräu** je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.40) zzgl. 4.50 Pfand  
**Knaller 13,99**

**Veltins Pilsener** je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 + 0.50 Pfand  
**Knaller 10,99**

**2 Dosen gratis (zzgl. Pfand)**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜVO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

**Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt**  
 Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

**Die REWE App**  
 Alle Angebote immer dabei.

[rewe.de](http://rewe.de) **PAYBACK**

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW
BUSSE
GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL
UNFALLWAGEN
MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

### KFZ-Ankauf

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

### Coworking in Lützelbach ODW.

Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatsweise, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel!  
Nähere Infos:  
**06165-930 935**

### Floh-/ Trödel- & Antikmarkt!

So. 07.07.: Hirschhorn, Château-Landon-Platz: 09.00- 17.00  
Keine Neuwaren, Aufbau ab 7.00 Uhr, mit Reservierung, ohne Auto am Stand.  
Info: 0171-2024857 & www.raebigers-flohmarkt.de  
Der faire Veranstalter!

### Massage - Schulter, Rücken, Fußreflexzonen

#### Medizinische Fußpflege

Freundliche Grüße Lena  
**Tel. 0 60 61 / 71 42 4**  
**Tel. 01 79 / 5 93 26 31**

### 1A Trapezbleche auf Maß

direkt v. Hersteller. 10% online Rabatt mit dem Code db149 + Lieferung bundesweit  
☎ 03685/40914-149  
www.dachbleche24-shop.de

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter  
**☎ 06104-4970-90**

## Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 92

**Sammlerin Amalia kauft** Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Werteschätzung. Zahle Bar vor Ort. täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende.  
☎ 069 - 25 71 84 43

**Herr Leibniz kauft an:** Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr  
☎ 06104/9879935

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Benötigen Sie Hilfe bei der Ganztagspflege einer älteren Person?** Ich pflege seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Habe Ausbildung, Ich verzichte auf Alkohol und Zigaretten. Brauche Stelle mit Zimmer oder Whg. 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**Edeltraud, 77 Jahre jung,** hier aus d. Gegend, bin eine bescheidene, ruhige Frau, mit guter Figur, ich koche für mein Leben gern und mag Ausflüge mit meinem Auto, aber auch die häusliche Gemütlichkeit. Nach dem Trauerjahr suche ich jetzt einen sympathischen Mann (Alter egal). Lassen Sie uns alles Weitere bitte telefonisch besprechen ☎ 0151 - 20593017

**Kontrollleur gesucht (m/w/d)!** Minijob/Midijob  
Bewerben Sie sich hier: info@egro-direktwerbung.de ☎ 06104 4970-0

**Frau Danna sucht:** Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenl. Beratung, Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr.  
☎ 069 - 34875842

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen,** ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

## Zweiter Bauabschnitt auf L3120 beginnt bald

**Oberzent.** Der erste Bauabschnitt der Fahrbahnerneuerung auf der L3120 zwischen dem Knotenpunkt L 3120/Sensbacher Straße und der Einmündung zum örtlichen Friedhof wird am Freitag abgeschlossen.  
Seit Montag, 24. Juni, werden die Arbeiten im zweiten Bauabschnitt ab der Einmündung des Friedhofes bis kurz vor die Zufahrt „Zum Bike Park“ fortgeführt. Die Arbeiten dauern

voraussichtlich bis Mitte Juli. Anschließend gehen die Bauarbeiten zwischen der Zufahrt „Zum Bike Park“ und der westlichen Zufahrt zur B45 weiter. Die gesamten Arbeiten sollen bis Anfang August abgeschlossen werden.  
Die Umleitung für den Durchgangsverkehr verläuft ab Beerfelden über die B45 bis Hetzbach und von dort weiter über die L3108 über Ober-Sensbach und umgekehrt *red*

## Traueranzeigen

Unser Herz will Dich halten.  
Unsere Liebe Dich umfängen.  
Unser Verstand muss Dich ziehen lassen.  
Denn Deine Kraft war zu Ende  
und Deine Erlösung Gnade.

## Emil Rittinghaus

\* 11. April 1947 † 12. Juni 2024

In stiller Trauer & Dankbarkeit:  
Hannelore Rittinghaus  
Maik und Yvonne Rittinghaus mit Svea  
Anja Walther und Christoph Pütz  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet Freitag, den 05.07.2024, um 10.30 Uhr im Ruheforst Erbach statt.

# optimal Markt

**Odenwälder Journal**  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 930 90  
Telefax 0 61 65 / 930 940

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail  
anzeigen@odw-journal.de

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
4 Zeilen  
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**  
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name	Vorname	Straße
PLZ/Ort	Telefon	Der Betrag <input type="checkbox"/> liegt als Verrechnungsscheck bei <input type="checkbox"/> soll abgebucht werden
IBAN	BIC	

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

## Erfolg beim Mathewettbewerb

### GAZ-Schülerin auf Landesebene top

**Reichelsheim.** Schüler der Jahrgangsstufe 8 der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) haben erfolgreich am Mathematikwettbewerb teilgenommen.  
Im Rahmen einer kleinen Siegerehrung wurde nun Anne Liebitz aus der Klasse 8c von Stufenleiterin Laura Zieres und Fachlehrer Andreas Degenhardt für ihr erfolgreiches Abschneiden geehrt.  
Anne Liebitz siegte zunächst im Kreiseitscheid. Als Kreissiegerin qualifizierte sie sich automatisch für den Hessenentscheid, der anschließend in Darmstadt stattfand. Auch hier konnte Anne Liebitz eine Platzierung im guten Mittelfeld erreichen.



Stufenleiterin Laura Zieres, Anne Liebitz und Fachlehrer Andreas Degenhardt. Foto: Raoul Giebenhain

## Bauen & Wohnen

### Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten  
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte

**WIR FÜHREN AUS:**

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

**STÄNDIG AUF LAGER:**

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL ●

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: www.schantz-gmbh.de

### Dachreparaturen

preiswert & fachgerecht  
Tel. 0175 9542278

Das Beste vom Tag aus dem Odenwald

Odenwälder Journal

www.odw-journal.de

## Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de • Telefon 0 61 65 / 930 92

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

**AM 07.07. VON 12.00 - 18.00 UHR**



**+10% EXTRA-RABATT auf ALLES!**



**06.+07. JULI 24 BAD KÖNIGER KLASSIKERFESTIVAL**  
Durchfahrten mit Sonderprüfungen bei Möbel Kempf

## PROGRAMM BEI MÖBEL KEMPF

- SA** 12.15 Uhr Eintreffen der Traktoren & Schlepper  
13.00 - 15.00 Uhr Sonderprüfung Oldtimer & Sportwagen  
Ausfahrt „Nibelungen Klassik & Historic“
- SO** 10.45 - 13.25 Uhr Sonderprüfung Oldtimer & Sportwagen  
bei der „Britisch-Italienischen Klassikerausfahrt“

Präsentation der Fahrzeuge MIT LIVE MODERATION



**06.+07.07.24**



**SCHMÜCKER**  
Quellrein aus dem Odenwald

**GEMÜTLICHER BIERGARTEN**

mit Grillspezialitäten & Bier vom Faß

**HÜPFBURG • KINDERLAND GEÖFFNET**

**LIVE-MUSIK SA & SO**

Oldies & Klassiker mit Rolf

NUR FÜR KURZE ZEIT

**MEGA PREISSTURZ**

**+SSV**

BIS ZU **73%\***  
AUF AUSSTELLUNGS-MÖBEL

BIS ZU **35%\***  
SONDER-RABATT AUF ALLE NEUBESTELLUNGEN



**NARDI**  
YOUR OUTDOOR LIVING

je **79,90**

JETZT IM TREND

**DOGA Gartenstuhl**  
versch. Farben, ca. 60x84x57 cm  
B/H/T, Polypropylene/Fieberglass.

Vieles extrem reduziert & **SOFORT VERFÜGBAR**

**XABI Hängesessel**  
PE-Geflecht, ca. 100x198x108 cm  
B/H/T, Stahl, grau.

INKL. KISSEN

~~269,-~~ **179,-**



Alle reduzierten Vorzugspreise nur gültig bei Abholung und Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-Mobile PremiumCard. \*Rabatt gerechnet auf unsere Hauslistenpreise des jeweiligen Herstellers bzw. unverbindliche Hersteller-Preisempfehlung und nur auf frei geplante Küchen. Gültig nur bei Neuaufträgen, ausgenommen Fundgrubenartikel, bereits reduzierte Ware, Top-Artikel und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung oder Anzeigen, sowie Artikel der Hersteller Biohort, Zebra, Stern, Stern ÄRA, Lafuma, Glatz, Knipps, Tierra, Nardi, Self, Miele, Gaggenau, Team 7, Leicht, Liebherr, Quooker, Bora, Flexa, Ekornes, Livin, Joop, B-Collection, Schöner Wohnen, Leonardo Bad, Bücher u. Elektrokleingeräte sowie Gartenmöbelbestellware. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Streichpreis für Boutique- und Fachsortimentsartikel entspricht dem günstigsten Gesamtpreis der letzten 30 Tage. Inkl. Barzahlungsrabatt. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Weitere Infos in unseren Einrichtungshäusern oder unter [www.moebel-kempf.de](http://www.moebel-kempf.de).

**Möbel Kempf GmbH,**  
Zeller Gewerbezentrum 21, **64732 Bad König-Zell,**  
Telefon: 0 60 63/9 50-0 Direkt an der **B45** Abfahrt Zell.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr, Sa: 10.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag 07.07. Verkauf von 12.00 - 18.00 Uhr

e-mail: [info@moebel-kempf.de](mailto:info@moebel-kempf.de) [www.moebel-kempf.de](http://www.moebel-kempf.de)

Folgen Sie uns!

# 22. Klassiker-Festival

(since 1989)

## 5.-7. Juli 2024 in BAD KÖNIG



### Schwinn-Gross GmbH

BAUUNTERNEHMUNG

Werkstraße 17  
64732 Bad König  
Tel. 0 60 63 / 6 30  
Fax 0 60 63 / 56 28  
www.schwinn-gross.de



### Wir suchen Dich!

Zu unseren Leistungen gehören:

- Klimaanlagen
- Netzwerktechnik
- Wärmepumpen
- LWL-Spleißtechnik
- Elektroheizungen
- Telefonanlagen
- Elektroinstalltionen
- E-Check
- Antennenanlagen
- Haustechnik
- Alarmanlagen
- Zugangskontrollsysteme
- Gebäudesystemtechnik

Azubi für das Gewerk Elektriker für Energie & Gebäudetechnik (m/w/d) zum 01.08.2024

Wir bieten eine interessante und zukunftsorientierte Ausbildung in einem tollen Team.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung, schriftlich oder per E-Mail.

**Elektro Laub GmbH**  
Waldstr. 36 - 64732 Bad König  
Tel. 06063/4338  
f.laub@elektro-laub.de



### BCD CONTAINERDIENST

Umweltgerechtes Recycling & Abfallentsorgung für eine saubere Zukunft!

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen, Baugeräten und Werkzeugen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG  
Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47  
www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de



## 22. BAD KÖNIGER KLASSIKERFESTIVAL

SAMSTAG & SONNTAG: OLDTIMERAUSFAHRTEN

HIGHLIGHT 2024: PATINA & ORIGINAL-ZUSTAND FAHRZEUGE



### 5.-7. JULI 2024

3 TAGE LIVE-MUSIK • EINTRITT FREI  
FR THE RIWELS • SA JUKEBOX 22 • SO LUCKY 13

SONDERAUSSTELLUNG ZONA ITALIANA MIT FIAT 500 & CO. UND APEROL SPRITZ BAR

100 JAHRE FAHRZEUGHAUS THIEROLF / VW & AUDI

TRAKTOR-HIGHLIGHT HISTORISCHE BAUSTELLEN

CLUBTREFFEN LOTUS CLUB EVENT



### Grußwort von Veranstalter Alexander Hahn und Axel Muhn, Bürgermeister der Stadt Bad König

Wir begrüßen Sie gemeinsam zum 22. Bad Königer Klassikerfestival in der Kur- und Wellnessstadt Bad König. Besucher und Teilnehmer mit ihren Oldtimern, Youngtimern und Sportwagen sind gleichermaßen willkommen und zum Feiern bei Live-Musik eingeladen. Mit unserem aktuellen Highlight „Patina & Original-Zustand-Fahrzeuge“ gehen wir in eine völlig neue und spannende Richtung. Besonders die patinierten Fahrzeuge haben es uns angetan und laden zum Diskutieren ein. Wir präsentieren Autos, Traktoren und Motorräder, die von der Witterung deutlich gezeichnet sind. So zeigen wir einen Opel Olympia, der seit 47 Jahren als Langzeitexperiment ungewaschen auf Berlins Straßen zubringt. Aus Kraiburg in Bayern kommt ein „Waldkäfer“ zu uns, der nach vielen Jahrzehnten im Forst ausgegraben werden musste und von seinem neuen Besitzer liebevoll hergerichtet wurde. Diese Fahrzeuge sind außergewöhnlich und verdienen es, als Highlight unseres Festivals erstmals einem breiten Publikum vorgestellt zu werden. Im Traktor-Areal werden wir zusätzlich eine historische Baustelle einrichten und Maschinen und Aggregate präsentieren. Die vor Jahrzehnten zum Straßenbau genutzt wurden. Wir danken allen Helfern, Teilnehmern, den beteiligten Vereinen und unseren Sponsoren für die geleistete Unterstützung. Gemeinsam sind wir in der Lage, ein herausragendes Festival zu gestalten und zu feiern.

## Mit einer Schicht aus Geschichte belegt

### Fahrzeuge mit Patina stehen zur 10. Teilnahme der Traktoren im Schaufenster

Bad König. Vor zwei Jahren sahen rund 16.000 Besucher 2.200 Oldtimer, Youngtimer und Sportwagen sowie 350 historische Traktoren. In diesem Jahr sind „Patina & Originalzustand-Fahrzeuge“ das Highlight über dem gesamten Event. Das separate Schlepper-Areal bietet Platz für Traktoren, Raupen, landwirtschaftliche Geräte, Stationärmotoren und Dampfmaschinen. Zusätzlich wird von den engagierten Helfern eine historische Baustelle eingerichtet, die unterschiedlichste Maschinen und Werkzeuge in Aktion zeigen wird. Am Samstag ist zusätzlich eine Ausfahrt mit den Traktoren geplant. Darüber hinaus werden Fahrzeuge aus 120 Jahren Mobilitäts-Geschichte mit unterschiedlichstem Design und Technik erwartet. Zahlreiche Clubs haben ihr Kommen angekündigt auch die Sonderklassen „Sportwagen“ mit Lotus, Alpine, Ferrari, Lamborghini & Co., sowie die kleinen Italiener namens Fiat 500 & Topolino, mit ihren zahlreichen Sonderkarosserien und Derivaten werden vor Ort sein. Treffpunkt Thierolf präsentiert zum 100-jährigen Jubiläum des Fahrzeughauses die außergewöhnliche Geschichte eines Odenwälder Betriebes. Die Ausfahrten sind zweigeteilt. Samstags geht es mit der „Nibelungen Klassik“ durch die Odenwald-Region und ins Unterfränkische. Am Sonntag steht die „Britisch-Italienische Klassiker-Ausfahrt“ im Programm. Für die Ausfahrten ist eine Anmeldung notwendig. Für das Ausstellen der Oldtimer, Youngtimer, Sportwagen und „Patina-Fahrzeuge“ im Kurpark-Areal ist hingegen keine Anmeldung erforderlich. An allen Tagen ist Festival-Betrieb mit Live-Musik, Catering, Getränkeständen und Accessoires geboten.



### Ein Klassiker im Odenwald:

## Treffpunkt THIEROLF

auf dem Bad Königer Klassikerfestival

Bewundern Sie unsere exklusiven Oldtimer und lassen Sie sich von unserer Leidenschaft für Automobile begeistern.

Mit 100 Jahre Sonderausstellung!



100.thierolf.de



### Autohaus LOHBRUNNER

0 61 64 / 51 66 - 0

Am Lackenberg 2, 64385 Reichelsheim



Weitere Infos



### Sachverständigenbüro Hix - DEKRA-Partnerbüro



Kfz-Schadengutachten Fahrzeugbewertung Oldtimergutachten	Hauptuntersuchungen Abgasuntersuchungen Änderungsabnahmen § 19 (3)	auch ohne Termin!
Werner-Heisenberg-Str. 2 64823 Groß-Umstadt	Tel: 06078-780290 www.sv-hix.de	Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 Uhr - 17:00 Uhr Sa. 09:00 Uhr - 13:00 Uhr
Engelbert-Wörz-Str. 7 64354 Reinheim	Tel: 06162-969590	Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 Uhr - 17:00 Uhr Sa. 09:00 Uhr - 13:00 Uhr
Erbacher Str. 67 64739 Höchst/Odw.	Tel: 06163 8297930	Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 Uhr - 17:00 Uhr 1. + 3. Sa. 09:00 Uhr - 13:00 Uhr

## Autohaus Team Pilz

BMW & Mini Vertragswerkstatt

Danziger Str. 5 · 64732 Bad König · Tel. 06063-93090  
team-pilz.de



### Das perfekte Rock`n Roll-Weekend im Odenwald

Rock`n Roll, Rockabilly und 60`s Garage Sound trifft auf gut gelaunte Oldtimer-Freaks und zahlreiche Besucher aus der Odenwald-Region, so könnte man das Engagement auf den Punkt bringen. Es wird viel geboten und das bei freiem Eintritt an allen drei Tagen. **THE RIWELS, FREITAG 19 UHR** Am Freitagabend fahren „The Riwwels“ als Lokal-Matadore mit eigenen Songs und ekstatischer Spielfreude, entsteht eine explosive Mischung, die neue Hits im neuen Rock`n Roll-Gewand zum Erstrahlen. Durch Songs von Lady Gaga bis zu Metallica oder auch Klassiker aus dem Dschungelbuch, gepaart mit eigenen Songs und ekstatischer Spielfreude, entsteht eine explosive Mischung, die sämtliche Generationen mitreißt.

### Wir PRÜFEN oder BEWERTEN Ihren Klassiker mit Sympathie und Sachverstand

## Ingenieurbüro CZ/ PKA KOCZIAN GmbH

Sachverständigenbüro

Telefon 06253 - 930903  
Fax 06253 - 930902  
mail@ing-buero-czpkka.de

Leistungen im Auftrag der KÜS:

- Hauptuntersuchung (HU) inkl. Abgasuntersuchung (AU)
- Einzelgenehmigungen (§ 21 StVZO)
- Sicherheitsprüfung (SP)
- Änderungsabnahmen (§ 19 Abs. 3 StVZO)
- Oldtimer-Gutachten (§ 23 StVZO)
- BOKraft (§ 41 u. 42)
- ADR-Prüfung

Kfz-Sachverständigen Leistungen:

- Unfall- und Schadensgutachten
- Fahrzeugbewertungen / Wertgutachten
- Beweisicherungsgutachten
- Gasprüfungen nach DVGW 607 für Camping-Fahrzeuge
- UVV-Prüfungen

Carl-Benz-Straße 3 64658 Fürth / Odw. | Hofweg 3 64385 Reichelsheim | Robert-Bosch-Str. 21 64625 Bensheim

## Heimat genießen

Im Odenwald zuhause seit 1780




### Aus Liebe zu Oldtimern



## Dipl.-Ing. H. Olf GmbH

### Ihre Oldtimer-Experten

Entdecken Sie unsere Dienstleistungen

Als GTÜ-Vertragspartner

- Gutachten für die Einstufung eines Fahrzeugs als Oldtimer nach § 23 StVZO (07- oder H-Kennzeichen)
- Hauptuntersuchungen

Als freiberufliche Kfz-Sachverständige

- Oldtimer-Wertgutachten (anerkannt von allen Versicherern)
- Unfallschadengutachten/Unfallrekonstruktionen
- Fahrzeugbewertungen aller Art

Michelstadt · Stadtring 300 · 06061/94240

### Kfz-Prüfstellen in Ihrer Nähe

Michelstadt · Darmstadt · Bensheim · Dietzenbach

www.olfsv.de

# 22. Klassiker-Festival

(since 1989)

## 5.-7. Juli 2024

### in BAD KÖNIG



Zertifizierte Gebrauchtwagen

Passen ins Leben und zu Ihrem Lifestyle



Gebraucht. Geprüft. Zertifiziert.



Der Passat Variant

Was unsere Zertifizierten Gebrauchtwagen so besonders macht? Ganz einfach: Sie sehen nicht nur gut aus, sondern durchlaufen auch einen 360°-Check<sup>1</sup>. Fahren Sie Ihren Traumwagen in zertifizierter Qualität und in einem Topzustand. Umfangreiche Zusatzleistungen inklusive. Sie profitieren außerdem von individuellen Angeboten, die genau zu Ihnen passen. **Jetzt Probefahrt vereinbaren.**

**Volkswagen Passat Variant 2.0 TDI 110 kW (149 PS)**  
 EZ 11/2023, 27.184 km, urspr. UVP des Herstellers: 44.409,98 €.  
 Ende der Garantielaufzeit<sup>2</sup> für dieses Fahrzeug: 10/2025 oder 100.000 km (je nachdem, was zuerst eintritt).  
**Ausstattung:** Winterpaket, Multifunktionskamera, Navigationssystem "Discover Media" inkl. "Streaming & Internet", 8 Lautsprecher u.v.m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis:	28.480,00 €
Anzahlung:	950,00 €
Nettodarlehensbetrag:	27.530,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,99 %
Effektiver Jahreszins:	0,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	17.850,39 €
Gesamtbetrag:	28.425,39 €
<b>48 mtl. Finanzierungsrate à</b>	<b>225,00 €<sup>3</sup></b>

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungszustand abweichen. Gebrauch- und Jahreswagen sind nur begrenzt verfügbar. Gültig bis zum 31.08.2024. Stand 06/2024. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Zu Inhalten der geprüften Punkte im Rahmen des 360°-Checks sprechen Sie uns gerne an. <sup>2</sup> Für ausgewählte Gebrauch- und Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG gilt die Garantie bis zum fünften Fahrzeugjahr für bis zu 36 Monate im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie und – je nach individuellem Fahrzeug – bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km. Garantiegeber ist die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie, insbesondere den Beginn der Garantielaufzeit, entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter volkswagen.de <sup>3</sup> Bonität vorausgesetzt. Vorstehende Angaben entsprechen zugleich dem repräsentativen Rechenbeispiel gemäß PAngV. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



Ihr Volkswagen Partner  
**Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG**  
 Hammerweg 29, 64720 Michelstadt  
 Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>



# Fachleute

## Ihre Experten aus dem Odenwald

**Der Zooladen**  
 Bahnstraße 2  
 64846 Groß-Zimmern  
 Tel.: 06071/42632

*Eine tierisch gute Wahl*

**Tier Total**

Angebote unter:  
[www.zooladen-gross-zimmern.de](http://www.zooladen-gross-zimmern.de)

**SWS**  
 SONNEN - WETTERSCHUTZ - SYSTEME

- Terrassendächer - Haustüren - Fenster - Jalousien  
 - Rolläden - Garagentore - Insektenschutz - Markisen  
 - Innenbeschattung - und vieles mehr!!

Bahnhofstr. 19 · 64407 Fr.-Crumbach · Tel. 06164 - 6429073  
[www.sws-wetterschutz.de](http://www.sws-wetterschutz.de)

Alexander Horn · Podologe  
**PODOTEAM**  
 Praxis für Podologie

- Kooperation mit Pflegeeinrichtungen
- podologische Komplexbehandlung
- Fußnagel-Korrektur

**ALEXANDER HORN · Heidelberger Straße 1**  
 64385 Reichelsheim · Tel. 06164/75 68 905

Termine nach Vereinbarung

**Bromischer**  
 PFLLEGEDIENST

*Herzlich umsorgt,  
 kompetent beraten!*

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Termin zur unverbindlichen Erstberatung:  
 06063 / 826 72 56

**Pflegebedürftigkeit:**  
 In dieser Situation sind wir als **Bromischer Pflegedienst** vor Ort im Odenwald für Sie da.

**Bromischer Pflegedienst GmbH**  
 Hauptstraße 80 | 64753 Brombachtal

[www.bromischer-pflegedienst.de](http://www.bromischer-pflegedienst.de)

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • PFLEGE

**KOENDERS**  
 GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Mossautal © 06062/61671 [koenders-gartenbau.de](http://koenders-gartenbau.de)

**Bauen oder Renovieren?**

Das perfekte Angebot bekommen – aus über **500** Finanzierungs-Partnern

Jetzt informieren:  
[www.voba-online.de/baufinanzierung](http://www.voba-online.de/baufinanzierung)

**Volksbank Odenwald**

**Osteopathie – sanfte Impulse zur Selbstheilung**

Die Osteopathie ist eine sehr sanfte manuelle Heilmethode, bei der den Ursachen der Beschwerden auf den Grund gegangen wird. Krankheiten können entstehen, wenn der Körper aus dem Gleichgewicht gerät und sich nicht mehr selbst regulieren kann. Durch das Lösen von Blockaden und Gewebespannungen, kann der Körper wieder normal arbeiten und die Selbstheilungskräfte werden aktiviert. In meiner Praxis kombiniere ich die Osteopathie mit ausgewählten Naturheilverfahren, wodurch die Selbstheilung noch weiter unterstützt wird.

Mein Behandlungsspektrum umfasst: Schulter-, Nacken-, Rücken-, Gelenkschmerzen, Tinnitus, Migräne, Kiefergelenk-, Wechseljahres- und Wirbelsäulen- Beschwerden, Allergie + Narbenbehandlung, hormonelle Dysbalancen und Gewichtsreduktion.

Sie finden meine **Praxis für Osteopathie & Naturheilkunde Kerstien Schmitt in der Panoramastraße 19 in Reichelsheim, Klein-Gumpen.** Gerne können Sie Termine telefonisch vereinbaren unter **06164 515966**. Weitere Informationen finden Sie auf meiner Homepage: [www.osteopathie-k-schmitt.de](http://www.osteopathie-k-schmitt.de)

Ich freue mich auf Ihren Besuch in meiner Praxis!

**Osteopathie & Naturheilkunde Kerstien Schmitt**  
 Tel.: 06164 515966

*Ihre Gesundheit in guten Händen*

[www.osteopathie-k-schmitt.de](http://www.osteopathie-k-schmitt.de)  
[info@osteopathie-k-schmitt.de](mailto:info@osteopathie-k-schmitt.de)  
 Panoramastraße 19, 64385 Reichelsheim

## Wechsel im Kehrbezirk

**Odenwaldkreis.** Der bisher zuständige bevollmächtigte Bezirksschornsteinfeger für den Kehrbezirk Odenwaldkreis X, Uwe Reichwein, hat den Kehrbezirk Ende Mai verlassen. Unter anderem gehören dem Bezirk die Höchster Ortsteile Hetschbach und Pfirschnbach an. Bis zur Neubesetzung voraussichtlich Anfang August ist der Kehrbezirk aufgeteilt. Nähere Auskünfte beim Fachbereich Immissionsschutz beim Kreis Ausschuss des Odenwaldkreises unter Tel.: 06062-70277 und -70413. *red*

## In Michelstadt werden Straßen saniert

**Michelstadt.** Ab Montag, 8. Juli, werden in verschiedenen Straßen in Michelstadt und in den Stadtteilen Oberflächenbehandlungen durchgeführt. Mit dieser Maßnahme werden Beschädigungen wie Risse beseitigt, das Eindringen von Feuchtigkeit wird verhindert und die Lebensdauer der Straßen dadurch verlängert. Während der Ausführung wird der Straßenverkehr pro Bauabschnitt voraussichtlich für ein bis zwei Tage beeinträchtigt. Für die Arbeiten ist es erforderlich, dass das Straßenlichtraumprofil bis zu einer Höhe von 4,50 Meter von Gegenständen aller

Art freizuhalten. Es darf auch keinen Verunreinigungen kommen. Deshalb werden die Anwohner gebeten, Hecken, Sträucher und

Bäume bis auf ihre Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Voraussichtlich Mitte/Ende Oktober sollen die Arbeiten abgeschlossen werden. *red*



Ein Beispiel für die Oberflächenbehandlung vorher- nachher. Foto: Stadt Michelstadt

## Charity Golf mit Tourstopp im Zimmerner Golfclub

Golfer sammeln weiter fleißig für den guten Zweck



Der Wettergott meint es bislang gut mit den Teilnehmer\*innen der diesjährigen WCGTour. Wie bereits in den Vorwochen strahlte die Sonne mit der gut gelaunten Golferschaft um die Wette und alle Golfer\*innen kamen bislang – wider aller Prognosen – auch im Zimmerner Golfclub trockenen Fußes zurück ins Clubhaus.

Auch im Rahmen des After-Work-Turniers stand – neben dem Golfen – einmal mehr der Support der an Krebs erkrankten Kinder und deren Familien sowie das Netzwerken der Partner im Vordergrund. So erspielte das Kollektiv mit einem Birdie, 50 Pars und 164 Bogeys auf sportlichem Wege Spendengelder in Höhe von 274,- Euro, die dem Verein für krebserkrankte und chronisch kranke Kinder Darmstadt/Rhein-Main-Neckar e.V. zugutekommen. Im Nachgang wurden von den Teilnehmern noch einmal beachtliche 435,- Euro gespendet, so dass ein Gesamtbetrag von 709,- Euro in den Charity-Spendentopf floss.

Aus sportlicher Sicht konnten zwei Lokalmatadore ihren Heimvorteil voll für sich nutzen und so qualifizierten sich die Bruttosieger Claudia Lauterbach sowie Peter Stennull für das große WCGTour-Abschlussturnier am 10. August in Gernsheim. Mit zwanzig erspielten Nettopunkten auf 9. Loch gelang der größte Sprung zur Verbesserung des persönlichen Handicaps Petra Koten sowie Gerrit-Lutz Drews.

Traditionell fand auch dieses Mal die Siegerehrung nebst „Get-together“ auf der Terrasse des Clubrestaurants statt. Bis spät in den Abend wurde gefachsimpelt, gut gegessen sowie Pläne für die nächsten noch ausstehenden Turniere geschmiedet.

Nach einer kurzen Verschnaufpause, findet die WCGTour am 5. Juli mit einem „Neun ab Zwei“ im Golfresort Gernsheim ihre Fortsetzung. Weitere Infos zur WCGTour 2024 finden Sie auf der Website ([www.wcgtour.de](http://www.wcgtour.de)) der Turnierserie. (em/ek)

## Lernen in der Natur Grünes Klassenzimmer eröffnet

**Reichelsheim.** An der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) konnte vor Kurzem ein weiteres „grünes Klassenzimmer“ eingeweiht werden. Für den kleinen Festakt waren der Erste Kreisbeigeordnete und Schuldezernent Oliver Grobeis sowie die Landschaftsarchitektin Eva Franzmathes vom Eigenbetrieb Bau- und Immobilienmanagement gekommen. Federführend waren Kisten Berg, Julia Eberle, Christian Hofmann und Kirsten Latscha von der GAZ sowie Markus Strüver von der Natur- und Abenteuerschule Odenwald an der Umsetzung beteiligt. Unterstützung erhielten sie dabei

von weiteren Lehrkräften und zahlreichen Schülern, die über Wochen gemeinsam anpackten. Bei den grünen Klassenzimmern handelt es sich um Unterrichts-orte auf der Grünfläche neben und unterhalb des eigentlichen Schulhofs der GAZ. Die ersten beiden „grünen Klassenzimmer“ mit Tischen und Bänken sowie einem kleinen Amphitheater wurden bereits vor Jahren geschaffen.

Mit der Einweihung des dritten grünen Klassenzimmers besteht nun eine weitere Möglichkeit für flexible und alternative Unterrichtsformen in der freien Natur.



Der erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis bei der Durchtrennung des Eröffnungsbands. Mit ihm freuten sich die Verantwortlichen sowie zahlreiche Lernende, die das grüne Klassenzimmer sofort „in Beschlag nahmen“.

Foto: Dr. Martin Schmidl

*Das Beste vom Tag*  
aus dem Odenwald.  
[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)



11. - 15. Juli 2024

Die Festwinzer freuen sich auf Ihren Besuch:

- Weingut D. Zöllner
- Weinbau W. Ott
- Weingut R. Wengertner
- Weingut A. Waigand
- Marcus Beckers Trendwine

## Wein und Musik in Erlenbach

Musik, Weinproben und Tradition

**Erlenbach.** Erlenbach am Main strengt wieder alle Kräfte an, um den Gästen zum Weinfest vom Donnerstag, 11., bis zum Montag, 15. Juli, ein rundum gelungenes Programm zu liefern.

Schon Donnerstag ist ein erster Höhepunkt mit dem Konzert-Highlight und Beavers um 18 Uhr gesetzt, um 20 Uhr kommt es zur Rock-Explosion mit der Bon Jovi-Tributeband Bounce. Tickets erhalten Sie im Vorverkauf für 15 Euro und für 20 Euro an der Abendkasse.

Am Freitag treffen sich die Festwinzer und das Musikkorps um 18 Uhr am Saint-Maurice-Platz, kostenlose Proben vom Hochberg werden gereicht, dann geht es zum Weinfestplatz. Dort eröffnen Bürgermeister Christoph Becker, die Weinprinzessin und die Festwinzer offiziell das Fest. Ab 20 Uhr legt DJ Jey Aux Platines Partymusik auf. Bis 19 Uhr ist der Eintritt hierzu frei, danach kostet es sechs Euro. Der Samstag steht von 17 Uhr im

Zeichen des Festbetriebs, bevor ab 20 Uhr Double You C auftreten und das Fest rocken - der Eintritt kostet sechs Euro.

Am Sonntag wird bereits um 12 Uhr ein Mittagstisch angeboten. Ab 13 Uhr kommt die musikalische Unterhaltung mit dem Mechenharder Blechhaufen und den Erlenbacher Bläser-Klassen sowie dem Musikkorps 2.0 Erlenbach.

Die Fahrgeschäfte stehen zum ermäßigten Preis zur Verfügung. Die Stadtkapelle Erlenbach sorgt für Tanz und Stimmung von 17 bis 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei.

Auch am Montag ist der Festbetrieb ab 17 Uhr offen, ab 20 Uhr streichen Acoustic Covers von Aqstify um die Ohren der Besucher - der Eintritt ist frei. Um 23 Uhr kommt es zum feierlichen Festausklang mit traditionellem Umzug auf dem Weinfestplatz. Für das leibliche Wohl ist mit einem breiten Angebot gesorgt.

red

# GROSSE EM-AKTION

★★★★★

## 15%

RABATT AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

+

## 10%

RABATT

AUF ALLE BESCHATTUNGEN

Bei vorlage dieses Coupons in Ihrer AYLUX Filiale

## 15%

RABATT

**AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER**  
BSP. TRENDLINE 5X3M

~~4.676€~~ **3.974€**

inkl. 19% MwSt

Schneelastzone 2 - 0,85kN/m2

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Hochwertige Materialien
- ✓ Maßanfertigungen
- ✓ Made in Germany

SCAN ME

**AYLUX FRANKFURT**  
★★★★★ 4,8

Assar-Gabrielsson-Straße 15  
63128 Dietzenbach  
Tel.: 06074-8456550  
E-Mail: [frankfurt@aylux.de](mailto:frankfurt@aylux.de)  
Webseite: [www.aylux.de](http://www.aylux.de)

\*gültig bis zum 13.07.2024 nur in der Filiale  
\*zzgl Montagekosten  
\*nicht mit anderen Aktionen kombinierbar  
\*Abb. ähnlich

# Kitas nutzen Präventionsangebot Workshop für starke Kinder

**Odenwaldkreis.** Seit dem Frühjahr 2022 haben die beiden Präventionsfachkräfte Carmen Mundelius und Gesa Heimann von der Erziehungsberatungsstelle des Odenwaldkreises neun Kitas mit Workshop „Starke Kinder“ unterstützt, der Besuch von vier weiteren ist gerade in der Planung. „Es ist uns sehr wichtig, das Selbstbewusstsein von Kindern zu stärken, was ihrem Schutz dient. Wir möchten aber auch Erzieherinnen und Erzieher für Anzeichen sexualisierter Gewalt noch sensibler machen und ihnen mehr Sicherheit im Umgang mit diesem Thema geben“, so Mundelius und Heimann. Grundidee ist, dass Mundelius und Heimann die Workshops mit den Kindern einmal selbst durchführen, die Erzieher dabei aber zugleich zu befähigen, die Einheiten später eigenständig anzubieten. Fortbildungen dazu bietet die Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern ebenfalls an.

Großen Wert legen die beiden Fachkräfte im Rahmen des Präventionsprojekts auf die Elternarbeit. Der Workshop mit den Kindern erstreckt sich auf vier Termine, dazu kommen jeweils kürzere Vor- und Nachbe-

reitungs-gespräche mit den Erziehern sowie ausführliche Gespräche am Beginn und am Ende des gesamten Projekts. Die beiden Fachkräfte sind zur Prävention sexualisierter Gewalt auch in Grundschulen tätig. Dieses Engagement wol-

len sie nun ausbauen, so dass Lehrkräfte oder Schulsozialarbeiter diese Workshops ebenfalls selbst anbieten können. Überdies sind Projekte an weiterführenden Schulen in Planung. Infos und Kontakt unter Tel.: 06062-703939. *red*



Gut ausgestattet für ihre Einsätze: die Präventionsfachkräfte Carmen Mundelius (links) und Gesa Heimann mit Materialkisten, die die Kitas bekommen und weiteren Materialien. Angeschafft werden können sie dank der Unterstützung der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis.

Foto Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

## Straßen wegen Schwertransporten gesperrt

**Odenwaldkreis.** Bis zum Freitag, 5. Juli, kommt es zwischen 22 und 5 Uhr zu mehreren Schwertransporten, die zwei weitere Windkraftanlagen zum Windpark Hainhaus/Lützelbach anliefern. Die Transporte fahren aus Richtung Darmstadt-Dieburg kommend über die B45, Höchst (Höhe Rondell), in den Oden-

waldkreis ein. Überdimensionale Transportabmessungen erfordern es, dass die Anlieferung verschiedener Anlagenteile über zwei Strecken erfolgt: Zum einen über die B45 bis Michelstadt – B47 bis Eulbach – L3349 bis zum Windpark Hainhaus. Zum anderen gehen die Transporte wegen zu niedriger Brü-

cken im Zuge der B45 ab der Zeller Kreuzung über Langenbrombach (L3414), weiter bis Spreng – B47 bis Michelstadt und ab da weiter auf der vorgenannten Strecke bis zum Zielort. Die Transportmaße erfordern teilweise, die Fahrstrecken jeweils abschnittsweise voll zu sperren, bis die Transporte am Zielort angekommen sind. *red*

**Das Beste vom Tag aus dem Odenwald**  
Odenwälder Journal  
www.odw-journal.de

## Hilfeinsel für Opfer häuslicher Gewalt

**Erbach.** In Erbach fiel vor Kurzem der Startschuss zur Bekämpfung häuslicher Gewalt mit einem Hilfe-Insel-Aufkleber, den Bürgermeister Dr. Peter Traub direkt an der Eingangstür des Rathauses anbrachte. In der Stadtverwaltung besteht die Möglichkeit sich im Bereich Soziales, bei Christiane Hastert zu melden und um Unterstützung

zu bitten, Tel.: 06062-64379. Neben einer Selbsthilfegruppe in Michelstadt gibt es auch eine virtuelle Gruppe, die mittlerweile etwa 10.500 Mitglieder hat. Eine Ergänzung des Angebots sind die installierten Hilfeinseln. Weitere Aufkleber sollen in naher Zukunft in Erbacher Geschäften angebracht werden. *red*

## Info-Nachmittag über geplanten Windpark

**Bad König/Höchst.** Die Gemeinde Höchst und die Stadt Bad König laden am Freitag, 5. Juli, zu einem Info-Nachmittag ein, um über den aktuellen Stand der Planungen für den Windpark Mümling-Grumbach zu informieren. Treffpunkt der Veranstaltung ist zwischen 16 und 18 Uhr die Villa Haselburg. Interessierte können sich an verschiedenen Ständen über den Projektfortschritt informieren.

Das Unternehmen PNE AG plant vier Windenergieanlagen im Wind-Vorranggebiet „Auf der Beine“, östlich von Mümling-Grumbach, in den Gemarkungen Höchst und Bad König. Vertreter der PNE AG werden allgemeine Informationen zur Windpark-Planung sowie Visualisierungen der Anlagen aus verschiedenen Blickpunkten präsentieren und für Fragen zur Verfügung stehen. *red*

## Gewerbeverein Höchst feiert 150 Jahre

**Höchst.** Der Gewerbeverein Höchst feiert am Sonntag, 30. Juni, mit der Veranstaltung „Sekt oder Selters“ inklusive verkaufsoffenem Sonntag von 11 bis 17 Uhr sein 150. Bestehen. Als Highlight werden die Garage Brothers, auch bekannt aus dem Fernsehformat „GRIP das Motormagazin“, ein Autotreffen „Cars Meet City“ mit zahlreichen Motorbegeisterten veran-

stalten. Die Gewerbetreibenden öffnen ihre Türen und laden zum Bummeln, Stöbern und Einkaufen ein. Für das leibliche Wohl sorgen die örtliche Gastronomie sowie Vereine. Der Erlös der Veranstaltung wird dem neuen Förderverein der Kindertageseinrichtungen und Betreuung der Gemeinde „KiBet e. V.“ gespendet. *red*

### Gesundheit

### ANZEIGE

# NEU: Hochdosiertes CBD Gel mit 900 mg CBD begeistert Anwender

**CBD boomt. Das begehrte Cannabidiol (CBD), das aus der Hanfpflanze gewonnen wird, wird immer beliebter. Wissenschaftler bestätigen: CBD ist ein Wirkstoff mit vielfältigem medizinischen Nutzen und teils noch ungeahntem Potenzial. Wir erklären, was dahintersteckt und wieso ein CBD-Produkt als Kosmetikum aus der Apotheke Anwender begeistert.**

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland und wird auf 5500 v. Chr. datiert. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabinstoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute ist ein regelrechter CBD-Boom ausgebrochen.



Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabinstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem geringen Risiko ein.<sup>1</sup> Zahlreiche Studiendaten deuten bereits darauf hin, dass CBD einen äußerst vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.



„Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen. Ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis Gel!“  
(Marianne H.)

ner Dosierung von mindestens 900 mg CBD in einem speziellen Gel aufbereiten.

Sie brachten nicht nur das erste Gel mit dem höchsten CBD-Gehalt pro Tube in deutschen Apotheken auf den Markt, sondern stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards hergestellt wird.

Basierend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reicherten die Wissenschaftler das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an – für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruchten Muskeln! Dieses hochdosierte CBD Gel ist heute unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern. So berichtet eine Anwenderin über das CBD Gel: „Ein sehr gutes Produkt! Schon nach kurzer Anwendung hat sich ein beeindruckender Erfolg eingestellt. Durch die einfache Handhabung und praktische Verpackung kann man es immer dabei haben. Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist sehr gut.“

**NEU**  
Vorteilsgröße mit **900 mg CBD**

**Rubaxx Cannabis CBD Gel**

**Tipp für unsere Leser**

Jetzt Rubaxx CBD Gel auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu **17% sparen!**

*\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen*

**Jung & Alt setzt bei Schmerz auf Spalt**

- Einzigartig mit 300 mg ASS und 300 mg Paracetamol
- Duale Wirkung lokal an der Schmerzstelle und zentral im Gehirn
- Schmerzlindernd und entzündungshemmend

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Schmerztabletten**  
(PZN 08689834)

Abbildung Betroffenen nachempfunden  
SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei: akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! [www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

<sup>1</sup>WHO Report Finds No Public Health Risks Or Abuse Potential For CBD. To date, there is no evidence of recreational use of CBD or any public health related problems associated with the use of pure CBD. • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 900 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert

# Standortmagazin

## der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



### Neuer Weg in das wichtige Berufsfeld der Altenpflegehilfe

Der Odenwaldkreis engagiert sich mit einem neuen Ausbildungsangebot für Zugewanderte ohne Schulabschluss, das alten und pflegebedürftigen Menschen zugutekommt. >>Seite 2



### „HaLlo – Handel, Lager und Logistik“

Im Auftrag des KJC hat die InA gGmbH sich mit der Maßnahme „HaLlo – Handel, Lager und Logistik“ zum Ziel gesetzt, Arbeitssuchende, die SGB II-Leistungen beziehen und Interesse an einer Tätigkeit im Logistikbereich haben, vorzubereiten. >> Seite 2

Jahrgang 18 - Ausgabe 403 / 28. Juni 2024

## Gesundheit

# Gesundheitszentrum Odenwaldkreis erweitert digitale Ausstattung

Care Table und Care Day eröffnen neue Betreuungs- und Aktivierungsmöglichkeiten

VON ISABELL MUNTERMANN

**Erbach.** Gleich zwei digitale Neuzugänge sind vor Kurzem ins Alten- und Pflegeheim des Gesundheitszentrums Odenwaldkreis (GZO) eingezogen: Die interaktive Informationstafel „Care Day“ im Eingangsbereich und der mobile Aktivierungstisch „Care Table“ erweitern die digitale Ausstattung der Einrichtung und tragen als zusätzliches Angebot zur Aktivierung und Verbesserung der kognitiven und motorischen Fähigkeiten der Seniorinnen und Senioren bei.



Bewohnervertreter Albert Gözl (l.) und Betreuungskraft Jennifer Bernd (z. v. r.) erkunden die Funktionen des Care Table und freuen sich gemeinsam mit Pflegedirektor Michael Hotz (r.) und Einrichtungsleiter Kai Neumann (z. v. l.) über die neuen digitalen Geräte, die vielseitige Einsatzmöglichkeiten für Gruppen- und Einzelaktivitäten bieten. Foto: Isabell Muntermann

### Care Table – Interaktive Unterstützung für den Alltag

Der Care Table ist ein interaktiver, multifunktionaler Tisch, der eine Vielzahl an Einsatzmöglichkeiten bietet und speziell für die Bedürfnisse von Senioren und Menschen mit Demenz entwickelt wurde. Bis zu vier Personen können gleichzeitig daran sitzen und beispielsweise gemeinsam spielen oder im Internet surfen, um sich über das Zeitgeschehen auf dem Laufenden zu halten. Er wird über einen großen Touchscreen bedient, die Schriftgröße und Helligkeit lassen sich ebenso anpassen wie die Höhe und Neigung des Tisches.

Mit klassischen Spielen wie Schach, „Mensch ärgere Dich nicht“, Bingo, Memory oder einem Quiz in den Bereichen Geschichte, Deutschland, Länder, Städte und Allgemeinwissen können die Bewohnerinnen und Bewohner ihr Gedächtnis und ihre kognitiven Fähigkeiten trainieren. Sehr beliebt ist auch das Tierstimmen raten oder digitales „Früchte schneiden“, das zu Bewegungen animiert und die körperliche Mobilität fördert. „Ich mag besonders die Ra-

tespiele und vor allem die Option, Bingo zu spielen bzw. die Nutzung mit mehreren Bewohnern zusammen“, sagt Albert Gözl von der Bewohnervertretung über den neuen Aktivierungstisch.

Der Care Table kann in Gruppen oder für Einzelangebote genutzt werden und steht auch körperlich oder kognitiv eingeschränkten sowie komplett bettlägerigen Personen zur Verfügung, sodass diese ganz individuell erreicht werden. Außerdem können sich die Bewohnerinnen und Bewohner zum gemeinsamen Spielen zusammenfinden.

### Care Day – Digitale Pinnwand

Die digitale Pinnwand Care Day ergänzt die technischen Neuerungen im Pflegeheim des GZO. Sie dient als zentrale Informationsplattform und erleichtert die Kommunikation zwischen Bewohnern, Pflegekräften, Angehörigen und Besuchern. Mit wenigen Klicks findet man

zum Beispiel die Öffnungszeiten sowie Ansprechpartner der Einrichtung, aktuelle Speise- und Aktivitätenpläne, aber auch Informationen über zukünftige Veranstaltungen, anstehende Projekte und aktuelle Themen wie etwa die Hitzeprävention. Eine stetig wachsende Bildergalerie gewährt zudem Einblicke in die verschiedenen Bereiche des Pflegeheims. „Die Neuanschaffung der beiden Geräte erfolgte im Rahmen des Ausbaus der digitalen Infrastruktur in unserem Pflegeheim. Die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten und flexible Erweiterbarkeit um zusätzliche Apps überzeugten uns vom Mehrwert dieser digitalen Begleiter für unsere Bewohnerinnen und Bewohner sowie die Mitarbeitenden des Betreuungsteams“, erläutert Einrichtungsleiter Kai Neumann die Investition. „Mit dem Care Table und Care Day schaffen wir nicht nur neue, innovative Angebote, sondern steigern auch das qualitativ hochwertige Betreuungsangebot in unserem Alten- und Pflegeheim“, so Neumann weiter. „Wir sind überzeugt, dass diese Neuanschaffungen zur Steigerung der Lebensqualität unserer Bewohnerinnen und Bewohner beitragen werden.“

Der Care Table und die Care Day digitale Pinnwand sind ab sofort im Alten- und Pflegeheim des GZO im Einsatz. Interessierte Angehörige und Medienvertreter sind herzlich eingeladen, sich vor Ort ein Bild von den Einsatzmöglichkeiten zu machen und mit den Verantwortlichen ins Gespräch zu kommen.

### Weitere Informationen

Alten- und Pflegeheim  
der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH  
Albert-Schweitzer-Str. 10a, 64711 Erbach  
Tel.: 06062 79-8000  
pflegeheim.info@gz-odw.de  
www.gz-odw.de/pflegeheim <<

## Arbeit und Soziales

# Neuer Seniorenwegweiser

Feierliche Übergabe der 5. Auflage



Siegfried Eberle (l.), Geschäftsführer der InA gGmbH, und Michael Vetter, Kreisbeigeordneter und Beauftragter für Arbeit und Soziale Sicherung. Foto © InA gGmbH

VON MANUELA IHRIG

**Erbach.** Am 25. April war es soweit. Die 96-seitigen Broschüren der 5. Auflage wurden im Landratsamt seitens der InA gGmbH an den Odenwaldkreis übergeben. Im Rahmen der Maßnahme „App – Seniorenwegweiser“, bei der eine bürgerfreundliche, seniorengerechte und barrierefreie App für die Nutzung auf Mobilgeräten entwickelt wurde, arbeitete die InA gGmbH gemeinsam mit Teilnehmenden der Maßnahme zeitgleich an der Aktualisierung der 4. Druckausgabe. Da diese Auflage des Seniorenwegweisers schon in 2018 aufgelegt wurde, stand eine Neuauflage an, deren Überarbeitung zum ersten Mal die InA gGmbH übernahm. Das Projekt wurde dadurch ein Gemeinschaftsprojekt zwischen dem Odenwaldkreis, dem Kommunalen Job-Center (KJC) und der InA gGmbH. Der Entwicklungszeitraum der neuen Broschüre war von Februar 2023 bis Januar 2024. Im Heft und der App, sind Adressen von Senioren- und Pflegeeinrichtungen sowie Informationen rund um Pflege und Gesundheit zu finden. Zudem sind dort Hinweise nachzulesen, falls akut Hilfe benötigt wird.

Michael Vetter, Kreisbeigeordneter und Beauftragter für Arbeit und Soziale Sicherung, dazu: „Wird der neue Seniorenwegweiser, der auch für alle anderen Altersgruppen wertvoll ist, diesem gesamten Anspruch gerecht? Ich denke ja, denn erstmalig wird dieses Heft um eine App ergänzt, die regelmäßig aktualisiert wird. Wer weniger digital sein kann oder will, hat ein umfangreiches, fast schon Buch in den Händen.“ Selbstverständlich wurden bei vielen Meetings der Steuerungsgruppe des Odenwaldkreises (Anette Kalberlah, Sandra Schnellbacher, Patrick Beck, Torsten Beilstein, Siegfried Eberle, Ralf Kaffenberger, Michael Vetter) und dem Redaktionsteam der InA gGmbH (Michaela Burger, Bo-Jannik Hinrichsen, Jerome Rehe, Kevin Seipel) Verbesserungen diskutiert und später umgesetzt. Damit sich die InA gGmbH weiter um ihr Kerngebiet der Integrationstätigkeiten als Leistungs-

träger des KJC widmen konnte, wurde im März 2023 zur Unterstützung ein Kommunikations-Designer mit ins Boot geholt. Eine der Herausforderungen, bei der Überarbeitung der Broschüre, war die Kommunikation des engen Bezuges zum Odenwaldkreis. Um diesen im Heft und in der App darstellen zu können, konnten bekannte Persönlichkeiten gewonnen werden, die den Odenwaldkreis durch ihre politischen Ämter nachhaltig mitgestaltet und entwickelt hatten.

Diese sind Horst Schnur (Landrat a.D. des Odenwaldkreises), Reinhold Ruhr (Bürgermeister a.D. der Stadt Michelstadt), Hans-Georg Stosiek (Bürgermeister a.D. der Gemeinde Brensbach), Günter Verst (Bürgermeister a.D. der Stadt Breuberg), Johann Weyrich (Bürgermeister a.D. der Stadt Bad König), Werner Old (Bürgermeister a.D. der Gemeinde Lützelbach) und Willi Keil (Bürgermeister a.D. der Gemeinde Mossautal), die Tipps sowie Gedanken im Heft und der App rund um das Fitbleiben und gesellschaftliche Aktivitäten im Alter geben. Im Odenwaldkreis wurden auch fast alle Fotos von den Maßnahmenteilnehmenden der InA gGmbH geschossen.

„Das Gemeinschaftsprojekt hat mich sehr begeistert, weil viele Menschen mitgewirkt und wir am Ende des Tages ein großartiges Ergebnis erzielt haben. Zudem konnten die Teilnehmenden dabei ihre digitalen Kompetenzen verbessern, um sie so später besser in den Arbeitsmarkt integrieren zu können“, so Siegfried Eberle, Geschäftsführer der InA gGmbH. Die Finanzierung des Projektes wurde aus kommunalen, Bundes- und Landesmitteln gesichert. Die Maßnahmen „App – Seniorenwegweiser“ und „App – Seniorenwegweiser Advanced“, die ständig weiterentwickelt wird, sind gefördert aus Mitteln des Hessischen Ministeriums für Soziales und Integration. Der Seniorenwegweiser ist im Landratsamt Odenwaldkreis, bei Ärzten, Apotheken etc. im Odenwaldkreis kostenfrei erhältlich. Die App steht auf den beiden bekannten App-Portalen als Download bereit. <<

## Impressum - Standortmagazin

**Herausgeber:** Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach **Redaktion:** Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel.: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de **Verantwortlich für den Inhalt:** Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach **Haftung:** Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich. **Vertrieb Odenwälder Journal:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel.: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de **Vertrieb Gersprenztaler Anzeigenblatt:** VRM GmbH & Co. KG | Erich-Dombrowski-Straße 2 | 55127 Mainz | Tel.: 06131 4830 | E-Mail: qs-logistik@vrm.de **Erscheinungsgebiete:** Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg **Auflage:** 79.470 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich **Partnerunternehmen:** Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises | InA gGmbH **In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises**

## Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

**Handwerklich begabter junger Mann (23) aus Ober-Mossau sucht eine Ausbildung!** Vorzugsweise in Ober-Mossau, Steinbuch, Steinbach, Michelstadt oder Erbach. Bereits versichertes Praktikum gerne machbar. **Chiffre: 2024-91**

**Im neuen Jahrtausend geborener, ausgebildeter Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik sucht Anstellung in Erbach/Michelstadt!** Führerschein ist aktuell in Arbeit. **Chiffre: 2024-92**

**Suche eine Anstellung im Baugewerbe rund um Brensbach!** Berufserfahrung ist vorhanden. Ich bin auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen. **Chiffre: 2024-93**

**Suche eine Stelle als Alltagsbegleitung!** Die Alltagsbegleitung und Betreuung von Senioren und Menschen mit Behinderung ist meine Passion. Mit Zug und Bahn bin ich im Oden-

wald mobil. Ein bereits versichertes Praktikum zum Kennenlernen ist unsere Chance. **Chiffre: 2024-94**

**Ob Bürohilfe oder im Einzelhandel, ich habe bereits Einiges erlebt und möchte wieder durchstarten. Gerne bei dir?!** Wohnhaft in Michelstadt/Steinbach. **Chiffre: 2024-95**

**Erfahrene Michelstädter Verkäuferin ist auf der Suche nach einer Teilzeit-Anstellung im Verkauf oder im Kundenservice!** Führerschein vorhanden. **Chiffre: 2024-96**

**Suche eine Stelle im Büro oder im Verkauf!** Ich spreche Deutsch, Türkisch und Englisch. Gerne im Raum Erbach/Michelstadt. **Chiffre: 2024-97**

**Gelernte Steuerfachangestellte will nach der Elternzeit im Odenwald leben und arbeiten!** Datev und Agenda MS-Office sind meine Gefährten. Bei Einkommenssteuer, Buchführung, Jahres-

abschlüssen und Gesetzesänderungen kenne ich mich gut aus. **Chiffre: 2024-98**

**Erbacherin sucht einen Job in Erbach in der Produktion, Hauswirtschaft oder Kinderbetreuung!** Spreche Deutsch, Portugiesisch, Rumänisch und etwas Englisch. **Chiffre: 2024-99**

**Bin Anfang 20 mit mittlerer Reife aus Michelstadt und such eine Ausbildungsstelle!** Mein rechter Arm ist teilweise gelähmt, mit GdB. **Chiffre: 2024-100**

### Kontakt

**Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center - Arbeitgeberservice**

Ansprechperson: Carolin Schön  
Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach  
Tel.: 06062 70-1426

Fax: 06062 70-1555

E-Mail: [arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de](mailto:arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de)

Auch unter: [www.odewaldkreis.de](http://www.odewaldkreis.de)

## Arbeit und Soziales

# Neuer Weg in das wichtige Berufsfeld der Altenpflegehilfe

Innovatives Ausbildungsprojekt von Odenwaldkreis, GZO und BSO für Zugewanderte

VON SASKIA HOFMANN

**Odenwaldkreis.** Der Odenwaldkreis engagiert sich mit einem neuen Ausbildungsangebot für zugewanderte Bürgerinnen und Bürger ohne Schulabschluss, das zugleich alten und pflegebedürftigen Menschen zugutekommt. In zwei Jahren können Interessierte den Hauptschulabschluss erwerben und zeitgleich eine Ausbildung zur Altenpflegehelferin beziehungsweise zum Altenpflegehelfer machen. In diesem innovativen Kurs arbeiten die Kreisverwaltung, das Berufliche Schulzentrum Odenwaldkreis (BSO) und das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) eng zusammen. Das Land Hessen fördert die Ausbildung aus dem Programm „Pflege in Hessen integriert“, kurz PFIN. Darum hatten sich die drei Akteure gemeinsam beworben.

Der erste Lehrgang der zweijährigen Ausbildung beginnt am 1. September 2024. Der Unterricht zum Hauptschulabschluss findet im BSO statt. Den theoretischen Unterricht der Altenpflegehilfeausbildung übernehmen die Pflegeschulen des Odenwaldkreises, die vom GZO getragen werden; der praktische Teil wird in einem Altenheim oder bei einem ambulanten Pflegedienst absolviert.

Weitere Informationen enthält ein Flyer, der unter anderem über Schulen, das Kommunale Job-Center, die Jugendwerkstätten Odenwald und die Wohlfahrtsverbände verteilt wurde sowie auf der Homepage der Pflegeschule des GZO zu finden ist ([www.gz-odw.de/pflegeschule/ausbildungsangebot](http://www.gz-odw.de/pflegeschule/ausbildungsangebot)).

„Wir erreichen mit diesem Engagement zweierlei“, hebt Landrat Frank Matiaske hervor. „Wir bieten Migrantinnen und Migranten eine gute Perspektive im ersten Arbeitsmarkt und wir verkleinern die Lücke an Fachkräften in der Altenpflegehilfe und der Altenpflege.“ Nach einem erfolgreichen Abschluss können die Absolventinnen und Absolventen eine dreijährige Ausbildung zur Pflegefachkraft anschließen. Matiaske dankte der Gesundheitsmanagerin der Kreisverwaltung, Anika Schilder, die das Projekt maßgeblich mitinitiiert hatte. „Ich freue mich, dass wir nun mit den



Älteren Menschen nahe sein: Altenpflegehelferinnen und -helfer haben in dieser Arbeit eine wichtige Rolle. Foto: Isabel Muntermann / Gesundheitszentrum Odenwaldkreis

starken Partnern BSO und GZO an den Start gehen können“, so Schilder.

Laut dem Institut für Wirtschaft, Arbeit und Kultur waren im Jahr 2020 im Odenwaldkreis rund 42 Prozent der Pflegehelferstellen im ambulanten Pflegedienst nicht besetzt, in der stationären Langzeitpflege 19 Prozent und im Krankenhaus 50 Prozent. Die Tendenz ist seit Jahren steigend.

„Diese Zahlen verdeutlichen, wie gravierend der Mangel an Pflegehelferinnen und -helfern in allen Bereichen der Pflege ist“, sagt Patricia Fink, die Leiterin der Pflegeschulen des Odenwaldkreises. „Gerade sie sind aber eine wichtige Stütze in der Versorgung älterer Menschen, indem sie alltägliche Aufgaben übernehmen – beim Essen, in der Körperpflege oder in der Gestaltung von Freizeitaktivitäten. Darauf bereiten wir die neuen Auszubildenden gerne vor, die ein wichtiger Bestandteil im multiprofessionellen Team sind und in deren Tätigkeit eine hohe Verantwortung liegt.“

Für Andreas Schwab, den Geschäftsführer des Gesundheitszentrums, ist das Modellprojekt PFIN ein weiterer wichtiger Baustein in der Sicherung der Leistungserbringung in der Gesundheitsversorgung im Odenwaldkreis: „Wir übernehmen als GZO die Gesamtkoordination der Ausbildung zur Altenpflegehilfe. Danke an alle Beteiligten der Pflegeschulen, die es möglich machten, innerhalb kürzester Zeit eine

Altenpflegehilfeschule zu gründen und so die Voraussetzungen für die Zulassung zu schaffen.“

Wilfried Schulz, der Leiter des BSO, freut sich ebenso auf das zusätzliche Angebot für Migrantinnen und Migranten. „Wir nutzen hier unsere vielfältige Erfahrung und Kompetenz, auch Menschen mit Migrationshintergrund einen Schulabschluss zu ermöglichen, sie sprachlich zu fördern und für den Arbeitsmarkt zu qualifizieren.“

Der Pflegedirektor und Prokurist des Gesundheitszentrums, Michael Hotz, der auch das Alten- und Pflegeheim am GZO verantwortet, sieht das Modellprojekt sehr positiv: „Wir brauchen heute und insbesondere künftig jede helfende Hand in der Pflege und freuen uns auf unsere neuen Auszubildenden in der Altenpflegehilfe – wir werden sie gut ausbilden und können heute schon entsprechende Arbeitsplätze in unserer Klinik und im Altenheim garantieren.“

Interessentinnen und Interessenten, die Freude an der Arbeit mit älteren Menschen mitbringen und sich bewerben möchten, dabei aber Beratung und Unterstützung brauchen, können sich gerne an Patricia Fink ([patricia.fink@gz-odw.de](mailto:patricia.fink@gz-odw.de), Tel.: 06062 79-3600) oder Daniela Jung vom Beruflichen Schulzentrum Odenwaldkreis ([daniela.jung@bso-michelstadt.de](mailto:daniela.jung@bso-michelstadt.de), Tel.: 06061 9510) wenden. Die Bewerbung ist auch online unter [www.gz-odw.de/pflegeschule/bewerberportal](http://www.gz-odw.de/pflegeschule/bewerberportal) möglich. <<

## „HaLlo – Handel, Lager und Logistik“

Hilfe bei Bewerbungen für die Logistikbereiche



v.l.n.r.: Maßnahmenteilnehmer Mykhailo Bondarenko, Constantin-Viorel Bucur, Coaches Matthias Weiser, Jürgen Günther und Maßnahmenteilnehmer Dejan Jakjmovski. Foto © InA gGmbH

VON MANUELA IHRIG

**Odenwaldkreis.** Im Auftrag des Kommunalen Job-Centers Odenwaldkreis hat die InA gGmbH sich seit August 2023 mit der Maßnahme „HaLlo – Handel, Lager und Logistik“ zum Ziel gesetzt, Arbeitsuchende, die SGB II-Leistungen beziehen und Interesse an einer Tätigkeit im Logistikbereich haben, speziell auf diese Berufe vorzubereiten. Die Intention der Maßnahme ist es, den Kursteilnehmenden das nötige Know-how für die Logistikbranche an die Hand zu geben. Dadurch soll ihnen eine schnellere Ausbildungs- oder Arbeitsaufnahme ermöglicht werden.

Schwerpunkte liegen deshalb sowohl auf der Erstellung von Bewerbungsunterlagen sowie auf dem Bewerbungstraining als auch auf dem Aufbau von Softskills und Kompetenzen zu Themen wie z. B. Arbeitssicherheit und Unfallverhütung. Vor Ort bei der InA gGmbH werden weitere Schwerpunkte wie digitale Kompetenzen für den Umgang mit Lagerverwaltungssoftware sowie der EAN (Strichcode) Hardware und Software vermittelt. Diesbezüglich werden auch Kurse und Seminare für die Bereiche Handel, Lager und Logistik gehalten. Zudem werden die Menschen auf Praktika in

den betreffenden Unternehmen der Branche vorbereitet.

Die Teilnehmenden werden dabei von den InA-Coaches während der gesamten Maßnahmendauer durchgehend unterstützt. Bei einem Partner der InA gGmbH ist es zudem möglich, einen Führerschein für Flurförderfahrzeuge, wie z. B. Gabelstapler, zu machen. Die Teilnehmenden erhalten nach Beendigung von „HaLlo“ eine Teilnahmebestätigung, damit sie bei Bewerbungen nachweisen können, welches berufsspezifische Wissen sie während der Maßnahme erworben haben.

„Die Berufsvorbereitung und die intensive berufsbezogene Kompetenzvermittlung innerhalb der Maßnahme ‚HaLlo‘ tragen erheblich dazu bei, die Teilnehmenden verstärkt in den Arbeitsmarkt zu integrieren“, so Siegfried Eberle, Geschäftsführer der InA gGmbH.

Michael Vetter, Kreisbeigeordneter für Arbeit und Soziale Sicherung, weiter dazu: „Die Logistikbranche klagt schon seit längerem über einen Mangel an Personal. Es sollen dieses Jahr 50 Prozent aller Firmen vom Fachkräftemangel betroffen sein. Daher stehen die Chancen gut, dass die Kursteilnehmenden eine Beschäftigung finden.“ <<

## Energieversorgung

# ENTEKA unterstützt durch Mitarbeitersponsoring

Spende über 1.500 Euro für das Projekt

„Kinder Trauer-Werkstatt“ in Groß-Umstadt

VON PRESSESTELLE ENTEGA

**Groß-Umstadt.** Der Ökoenergie- und Telekommunikationsdienstleister ENTEGA aus Darmstadt unterstützt mit einer Spende in Höhe von 1.500 Euro das Projekt „Kinder Trauer-Werkstatt“ des ökumenischen Hospizvereins Vorderer Odenwald in Groß-Umstadt. Der Verein bietet Trauerbegleitung für Kinder und Jugendliche an. Speziell geschulte Trauerbegleiter bieten für die Kinder Einzel- oder Gruppengespräche an. ENTEGA Mitarbeiterin Sabine Wille hatte dieses Projekt beim Mitarbeitersponsoring des Unternehmens vorgeschlagen.

Seit 2003 gibt es das ENTEGA Mitarbeitersponsoring. Dabei können Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter förderungswürdige Projekte aus den verschiedenen Bereichen Soziales, Kultur, Umwelt und Sport einreichen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stimmen dann intern mithilfe des Firmen-Intranets darüber ab. Die Gewinner in jeder Kategorie erhalten eine Förderung von 1.500 Euro. Bis heute wurden durch das Mitarbeitersponsoring 80 Projekte und Initiativen in der Region gefördert. In diesem Jahr beteiligten sich über 400 Kolleginnen und Kollegen bei der Abstimmung, bei der sie ihre Favoriten aus 34 vorgeschlagenen Projekten wählen konnten.

ENTEKA Personalvorstand Andreas Niedermaier freut sich über das große Engagement der Kolleginnen und Kollegen in Vereinen, Initiativen und sozialen Einrichtungen. „Wir unterstützen ihre Ideen im Rahmen des Mitarbeitersponsorings sehr gerne. Auch das Mitarbeitersponsoring macht deutlich, dass ENTEGA und ihre Belegschaft in der Region fest verwurzelt sind.“ <<

# Stellenangebote

## Röchling

**Ein Standort für Ihre Gesundheit**

Wir leisten gemeinsam mit unseren Kunden Wegweisendes in Krankheitsprävention und Gesundheitswiederherstellung.

**Starten Sie jetzt bei uns als:**

- Meister Produktion Spritzguss (m/w/d)
- Werkzeugmechaniker (m/w/d)
- Anwendungstechniker (m/w/d)
- Mitarbeiter Verpackungsentwicklung (m/w/d)

**Kontaktaufnahme gerne auch per WhatsApp. 📞 Mobil: +49 151 40 669 511**

Röchling Medical Solutions SE | Höchster Straße 100 | 64395 Brensbach  
T +49 6161 9308-0 | bewerbung.debre@roechling.com | [roechling.com/de/medical](http://roechling.com/de/medical)

Medical

**Wir verstärken unser Team**




**myjob.de**  
Die Jobsite mit dem Social Media Boost






**EGRO**  
Direktwerbung GmbH



**GEBIETSBETREUER (m/w/d)**

**Dafür sorgen wir:**

- Lohnenden Nebenverdienst (auf geringfügiger, selbständiger Basis oder auch Vollzeit möglich)
- Dauerhafte Beschäftigung bei weitestgehend freier Zeiteinteilung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung

**Das bringen Sie mit:**

- Mobilität mit eigenem PKW und Erreichbarkeit
- per Handy und Internet
- Freude am Umgang mit Jugendlichen
- Durchsetzungsvermögen

Können Sie sich vorstellen, die Verteilung unserer Zeitungen und Prospekte vor Ort zu organisieren? Sie führen Ihr eigenes Team meist aus jugendlichen Austrägern. Sie stellen ein, planen Urlaubsvertretungen, sind Ansprechpartner für Ihr Team und sorgen für die gleichbleibende, hohe Verteilqualität. Klingt das interessant? Eine Tätigkeit als Gebietsbetreuer bei der EGRO ist ideal für Rentner, Hausfrauen oder alle anderen, die ein Auto haben und sich angesprochen fühlen.

**Bewerbung einfach an:** [daniele.dauria@egro-direktwerbung.de](mailto:daniele.dauria@egro-direktwerbung.de) oder anrufen unter Tel.: 0 61 04 / 49 70-61  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Str. 137 | 63179 Obertshausen  
Weitere Informationen unter: [www.eagro-direktwerbung.de](http://www.eagro-direktwerbung.de)

*Das Beste vom Tag aus dem Odenwald.*



[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Festakt zur Amtseinführung

**Erbach.** Am Donnerstag, 11. Juli wird Dr. Peter Traub um 19 Uhr im großen Saal der Werner-Borchers-Halle in einem Festakt in das Amt des Bürgermeisters eingeführt. Die Amtszeit beginnt am 22. Juli. Eingeleitet wird der Festakt, der im Rahmen einer feierlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung stattfindet, von der Band „Tiefes Odenwälder Blech“.

Nach der Überreichung der Ernennungsurkunde durch den Ersten Stadtrat Erwin Gieß leistet Dr. Peter Traub vor dem Stadt-

verordnetenvorsteher António Marques Duarte den Dienst. Es folgt das Anlegen der elfenbeinernen Amtskette. Im Anschluss wird Bürgermeister Dr. Peter Traub seine Eröffnungsansprache vor den Gästen halten.

Anschließend lädt der Erste Stadtrat Erwin Gieß die anwesenden Gäste zu einem Magistratsempfang ins Foyer der Werner-Borchers-Halle ein. Die musikalische Umrahmung hierfür übernehmen „Chris and Friends“.

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Erbacher Rathaus Filmclub zeigt schließt früher zwei Filme

**Erbach.** Wegen der Amtseinführung von Bürgermeister Dr. Peter Traub in die zweite Amtszeit schließt das Erbacher Rathaus mit allen Außenstellen am Donnerstag, 11. Juli, bereits um 17 Uhr statt um 17.30 Uhr.

Die Veranstaltung zur Amtseinführung in der Werner-Borchers-Halle beginnt um 19 Uhr.

**Brensbach.** Der Filmclub Gersprenztal zeigt am Samstag, 6. Juli, um 19 Uhr zwei Filme im evangelischen Gemeindehaus in der Jahnstraße 12. Zum einen wird der Georg-Kaffenberger-Film „Schnuppertour durch Schottland“ gezeigt, als zweites steht „Funkenbrennen“, ein Film von Wolfgang Wedel, auf dem Programm. Der Eintritt ist frei.

## NEU: Indische Spezialitäten in Erbach



**Erbach.** Ab sofort wird aus dem Erbacher Hof das Indian Tandoori. Das Spezialitätenrestaurant lockt Besucher mit original traditioneller indischer Küche vom Feinsten. Leckere Vorspeisen, Hauptgerichte und Nachspeisen warten auf verwöhnungsverliebte Gaumen. Ein Fest für alle Sinne. Im Innenbereich finden bis zu 40 Gäste einen gemütlichen Platz, ein Außenbereich ist in Vorbereitung. Einen Lieferservice wird es ab August geben.

Auch für Getränke ist bestens gesorgt. Die Privatbrauerei Schmucker aus Mossautal liefert Odenwälder Bier und Mischgetränke, Getränke Menges aus Höchst alle anderen Erfrischungsgetränke.

Besuchen können Sie das Indian Tandoori montags von 17-22 Uhr, dienstags bis samstags von 11.30 bis 14.30 und 17 bis 22 Uhr, sonntags und feiertags von 12-22 Uhr in der Bahnstraße 24 in Erbach (Nähe Bahnhof), Kontakt: 06062/2659487.

**Schluss mit durstig!**



**MENGES**  
Getränke

Bismarckstraße 34  
64739 Höchst/Odw.  
Telefon 06163 3384 • Telefax 06163 8 14 57  
Anrufbeantworter 06163 37 97



**SCHMUCKER**  
SEIT 1780

## Nacharbeiten in Erbach

**Erbach.** Bis zum Freitag, 12. Juli, finden stellenweise an der B45 in zwischen der Jet-Tankstelle und Autohaus Herpich genehmigte Nacharbeiten durch die Firma Altindal zum Breitbandausbau statt. Zwischen 21 und 6 Uhr kommt es dadurch zu Baulärm.

**Anzeigenannahme**  
[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)  
Tel. 0 61 65 / 930 92

## Kreisfußballtag in Beerfelden

**Oberzent.** Am Samstag, 6. Juli, ist ab 10 Uhr in der alten Turnhalle in Oberzent-Beerfelden Kreisfußballtag. Alle vier Jahre entsenden die Odenwälder Fußballvereine ihre Delegierten, um einerseits über den Tätigkeitsbericht des Kreisfußballausschusses zu befinden, andererseits um die Weichen für die nächsten vier Fußballjahre zu stellen.

So wird neben der Ehrung verdienter Ehrenamtlicher mit Auszeichnungen des Hessischen Fußball-Verbandes auch der Kreisfußballausschuss neu gewählt. Kreisfußballwart Hartmut Schwöbel aus Michelstadt, der seit 2020 im Amt ist, stellt sich mit seinem Stellvertreter Markus Walter und Kreiskassenwart Thomas Olt zur Wiederwahl. Der SV Beerfelden, der in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen feiert, fungiert als ausrichtender Verein.

# BAUSTELLEN? SO WENIG WIE NÖTIG.

**ICH MACH MICH STARK  
FÜR DIE REGION.**



*Tobias A.*  
Elektroniker Betriebstechnik bei der e-netz Süd Hessen sorgt für eine moderne Strom-Infrastruktur.

**entega**

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

ENTEKA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt

# HEINO

SOLO-TOUR

DAS BESTE



Heino singt alle seine Hits!  
**Die Sommerparty 2024**  
mit Tänzerinnen und Chor!

**FR 12.07.24**  
**ERBACH**  
**VOLKSBANK ATRIUM**



HELMUT WERNER  
MANAGEMENT

präsentiert vom



Tickets:  
[www.eventim.de](http://www.eventim.de)  
und bei allen bekannten  
Vorverkaufsstellen